



UNIONE EUROPEA

Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione Europea

2, rue Mercier, L-2985 Lussemburgo

Fax (352) 29 29 42 670

E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int

Info e formulari on-line: <http://simap.eu.int>

AVVISO RELATIVO A INFORMAZIONI COMPLEMENTARI, INFORMAZIONI SU PROCEDURE INCOMPLETE O RETTIFICHE

Attenzione: qualora la correzione o l'integrazione delle informazioni modifichi sostanzialmente le condizioni previste nell'avviso originale con effetto sul principio di parità di trattamento e sull'obiettivo della concorrenza, occorre prorogare le scadenze previste

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

I. 1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

Denominazione ufficiale: Ministero della Difesa - SEGREDIFESA VI REPARTO		
Indirizzo postale: Viale dell'Università n. 4		
Città: ROMA	Codice postale: 00185	Paese: ITALIA
Punti di contatto: 11 ^a Divisione 4 ^a Sez. (informazioni amm.ve) 7 ^a Divisione 2 ^a Sez. (informazioni tecniche) All'attenzione di:		Telefono: 06-4986.4584 06-4986.5675; 06-4986.3425
Posta elettronica : r4d11s4@teledife.difesa.it (informazioni amm.ve) r3d7s2@teledife.difesa.it (informazioni tecniche) r3d7s3@teledife.difesa.it (informazioni tecniche)		Fax: 06-4986.4260 06-4986.4326
Indirizzo(i) internet (<i>se del caso</i>) Amministrazione aggiudicatrice (<i>URL</i>): www.teledife.difesa.it Profilo di committente (<i>URL</i>):		

I.2) TIPO DI CENTRALE DI COMMITTENZA

Amministrazione aggiudicatrice (nel caso di un appalto disciplinato dalla direttiva 2004/18/CE) <input checked="" type="checkbox"/>
Enti aggiudicatori (nel caso di un appalto disciplinato dalla direttiva 2004/17/CE – "Settori speciali") <input type="checkbox"/>

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

II.1) DESCRIZIONE

II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore		
Realizzazione della dorsale in fibra ottica (<i>backbone</i>) nel Nord-Est dell'Italia per il trasporto in tecnica DWDM, costituzione di un Centro di Bacino a Treviso ed uno a Udine, realizzazione di un centro di rigenerazione del segnale DWDM a Portogruaro, adeguamento degli apparati installati nelle sedi di Padova e San. Giovanni Lupatoto e acquisizione di apparecchiature per il potenziamento della rete RIFON.		
II.1.2) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti		
La commessa prevede:		
<ul style="list-style-type: none">- la cessione di una coppia di fibre ottiche, da prelevarsi su infrastruttura esistente, da fornirsi secondo la modalità di Diritto d'Uso Infrastruttura (D.U.I.), per il collegamento di siti dell'A.D. dislocati nelle città di Treviso, Udine, Portogruaro e Padova;- la cessione in Diritto d'Uso Infrastruttura (D.U.I.) di due tratte in fibra ottica, ognuna costituita da due coppie di fibre, per collegare siti dell'A.D. dislocati nelle città di Treviso e Padova;- la fornitura in opera dei materiali e delle opere accessorie necessarie alla realizzazione di due Centri di Bacino presso i siti di Treviso e Udine compreso i materiali in tecnica DWDM per illuminare le nuove tratte in fibra ottica con la costituzione di un rigeneratore DWDM presso un sito nella città di Portogruaro;- la verifica/adeguamento presso il punto di rigenerazione di S. Giovanni Lupatoto del collegamento in tecnica DWDM esistente fra tale sito ed il CB di Padova, provvedendo a ribaltare detto collegamento sul CB di Treviso di prevista realizzazione.- la fornitura di materiale costituente scorta tecnica per l'Amministrazione della Difesa.		
La fornitura sarà disciplinata dalla lettera di invito con annesso capitolato tecnico, il quale potrà eventualmente essere integrato sulla base delle risultanze di sopralluoghi tecnici preventivi obbligatori per le Ditte invitate a partecipare alla Procedura Ristretta accelerata, presso i siti interessati alla fornitura.		
II.1.3) CPV (Vocabolario comune per gli appalti) (come indicato nell'avviso originale)		
	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se del caso)
Oggetto principale	32.57.10.00-6	□□.□□.□□.□□-□
Oggetti complementari	32.56.22.00-2 32.57.00.00-9	□□.□□.□□.□□-□ □□.□□.□□.□□-□ □□.□□.□□.□□-□ □□ □□ □□ □□ □□

SEZIONE IV: PROCEDURA

IV.1) TIPO DI PROCEDURA

IV.1.1) Tipo di procedura (come indicato nell'avviso originale)	
Aperta Ristretta	<input type="checkbox"/>
Ristretta accelerata	<input checked="" type="checkbox"/>
Negoziata	<input type="checkbox"/>
Negoziata accelerata	<input type="checkbox"/>
Dialogo competitivo	<input type="checkbox"/>

IV.2) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.2.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore (come indicato nell'avviso originale, se del caso)

Codice Pratica: **072/11/0172** - Nr. **4114/24-11** – Numero C.I.G.: **3086899DA0**

IV.2.2) Numero di riferimento dell'avviso in caso di avvisi presentati elettronicamente (se noti) Avviso originale spedito mediante: SIMAP OJS eSender Login: Numero di riferimento dell'avviso -(anno e numero del documento)

IV.2.3) Avviso a cui si riferisce la presente pubblicazione (se del caso) Numero **2011/S 150-249797** dell'avviso nella GU del **06/08/2011**

IV.2.4) Data di spedizione dell'avviso originale: **01/08/2011** (gg/mm/aaaa)

SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

VI.1) IL PRESENTE AVVISO RIGUARDA (se del caso, contrassegnare tutte le caselle pertinenti)

Procedura incompleta

Correzione

Informazioni complementari

VI.2) INFORMAZIONI RELATIVE A PROCEDURE DI AGGIUDICAZIONE INCOMPLETE (se del caso, contrassegnare tutte le caselle pertinenti)

La procedura di aggiudicazione è stata interrotta

La procedura di aggiudicazione è stata dichiarata infruttuosa

L'appalto non è stato aggiudicato

L'appalto potrà essere oggetto di una nuova pubblicazione

VI.3.1) Modifica delle informazioni originali fornite dall'amministrazione aggiudicatrice <input checked="" type="checkbox"/> Pubblicazione sul TED non conforme alle informazioni fornite originariamente dall'amministrazione aggiudicatrice <input type="checkbox"/> Entrambi <input type="checkbox"/>		
VI.3.2) Nell'avviso originale <input checked="" type="checkbox"/> Nel relativo capitolato d'appalto <input type="checkbox"/> In entrambi <i>(per maggiori informazioni vedi relativo capitolato d'appalto)</i> <i>(per maggiori informazioni vedi relativo capitolato d'appalto)</i>		
VI.3.3) Testo da correggere nell'avviso originale (se del caso)		
Punto in cui modificare il testo	anziché:	leggi:
Sezione III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO Paragrafo III.2.2) Capacità economica e finanziaria Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: Le Ditte dovranno produrre dichiarazione concernente l'art. 47 punto 1 a), b) e c) della Direttiva 2004/18 CEE.	Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: Nel dettaglio le Ditte, in riferimento alla lettera c) del menzionato articolo, dovranno produrre una dichiarazione concernente l'importo globale fatturato nell'ultimo triennio (2008 - 2009 - 2010), che non dovrà essere inferiore a Euro 10.700.000,00 di cui almeno Euro 5.350.000,00 riferiti all'esercizio 2010. Le Ditte dovranno altresì dichiarare l'importo complessivo fatturato nello stesso triennio per la fornitura e realizzazioni analoghe a quelle oggetto della presente gara che non dovrà essere inferiore a Euro 3.500.000,00 fornendo per tali prodotti dettagliate referenze (sistema, cliente, prezzo e ruolo industriale rivestito nell'ambito della commessa). L'A.D. si riserva la facoltà di richiedere visione della documentazione comprovante le dichiarazioni di cui sopra. In caso di R.T.I., la mandataria dovrà avere un fatturato non inferiore al 60% del fatturato minimo richiesto per la partecipazione alla gara, e ciascuna delle mandanti dovrà avere un fatturato non inferiore al 20% del predetto fatturato minimo.	Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: Nel dettaglio le Ditte, in riferimento alla lettera c) del menzionato articolo, dovranno produrre una dichiarazione concernente l'importo globale fatturato nell'ultimo triennio (2008 - 2009 - 2010), che non dovrà essere inferiore a Euro 10.700.000,00 di cui almeno Euro 5.350.000,00 riferiti all'esercizio 2010. Le Ditte dovranno altresì dichiarare l'importo complessivo fatturato nello stesso triennio per la fornitura e realizzazioni analoghe a quelle oggetto della presente gara che non dovrà essere inferiore a Euro 3.500.000,00 fornendo per tali prodotti dettagliate referenze (sistema, cliente, prezzo e ruolo industriale rivestito nell'ambito della commessa). L'A.D. si riserva la facoltà di richiedere visione della documentazione comprovante le dichiarazioni di cui sopra. In caso di R.T.I., la mandataria dovrà avere un fatturato non inferiore al 60% del fatturato minimo richiesto per la partecipazione alla gara, e ciascuna delle mandanti dovrà avere un fatturato non inferiore al 20% del predetto fatturato
VI.3.4) Date da correggere nell'avviso originale (se del caso)		
Punto in cui modificare le date	anziché:	leggi:
Sezione IV: PROCEDURA Paragrafo IV.3 Informazioni di carattere Amministrativo Punto: IV.3.4) Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione	Data 08.09.2011 ora: dalle 08 alle 16	Data 15.09.2011 ora: dalle 08 alle 16

VI.3.6) Testo da aggiungere nell'avviso originale (se del caso)	
Punto in cui aggiungere il testo:	Testo da aggiungere:
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
VI.4) ALTRE INFORMAZIONI COMPLEMENTARI (se del caso)	

VI.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO 05/09/2011 (gg/mm/aaaa)

IL DIRETTORE DEL VI REPARTO
Dir. Gen. Ing. Tommaso GUASTAMACCHIA